



ამ მოკლე ხანში. აჯამეთის ტყეში რომ ცეცხლი გაჩნდა და კარგ მანძილი, ადგილი გადასწვა, — ეს იყო ჩვენს გაზეთში შოსხენებული; ასლა იწერებიან, რომ გრექის ნაპირებზე, საციციანო და საამერიკის ტყეებშიც ცეცხლი ყოფილია და ბევრი ზარალი მიუცია პატრიოტებისათვის.

\* \* \* ჩვენ მივიღეთ შუთაისიდამ შემდეგი შენიშვნა გაზეთში დასაბეჭდათ და ებეჭდვათ იმ იმედით, რომ ვისიც რიგია, ყურადღებას მიაქცევს:

„შუთაისის სატუსალო ციხეში რცყოფებული ერთი ჩემი ნათესავი კაცი, 6. ლევავა. ამ კაცისათვის თვილისის ბუბერნის სატუსალოს ზედამხედველს რკინის ბორკილები შეეყარა ფეხებში და 26 წარულს აპრილს შუთაისის ნაობაში ეტაპით გამოეგზავნა. 6. ლევავას აბრალებენ ეკვლესის დაწვას, რომლის საქმე შუთაისის ოლქის სასამართლოშ ამ თვის 19-ს გაარჩია და კადეც ვამართლა.

თუ უ. თვილისის ბუბერნის სატუსალოს ზედამხედველს არ უხელმძღვანელებია იმისთანა კანონით (ან სადაური კანონი იქნებოდა?), რომ ყოველი დამნაშავე პირი, რომელსაც კი ეკვლესის დაწვა დაბრალება, საქმის გარჩევამდის რკინის ბორკილებითაც უნდა იტანჯებოდეს ნაობაში და არა მარტო ტყვეობით, მე თამამად შემიძლია ესთვა, რომ ზედამხედველის ამისთანა ასირებული განკარგულება იყო მეტი უღმერთობა!

„საჭიროა ამ უღმერთო განკარგულებაზე უ. თვილისის სატუსალოს ზედა-

ხედველმა, ბეჭედით იგის პასუხი რომელსამე თვილისის გაზეთში.

„მა ასირებულმა განკარგულებამ მეორე ახარებულს განკარგულებას წამაჯახა, რომელაც უ. შუთაისის პოლიციმენტი, რამდენიმე ოვეა პრაქტიკაში მართვისა, არ ვიცი რა მიზნის მისაღწევნელად: ესთვა, მომრიგებელთა მოსამართლემ, ან ოლქის სასამართლოშ, ან სამსაჯულო პალატამ, ან სენატმა რომელიმე შუთაისის ციხეში მყოფი ტუსალი გამართლა. სატუსალის ზედამხედველს უფლება არა აქვს, რომ უ. პოლიციმენტისტრის უდასტუროთ გამართლებული ტყვე გაუშევა. უნდა, რაპორტით მოახსენოს უ. პოლიციმენტერის, ისე არ შეიძლება. ამ მიწერ-მაწერაში და ჩინეთურ ცერემონიაში საწყალი ტყვე თითო დღე რჩება ტყული-უბრალოთ. ტყული-უბრალოთ მეთქი, თორებ პოლიციმენტერის, ხომ უფლება არა აქვს გამართლებული ტყვე ბეორე დღემდის გააჩერის და ხაზის მუქთაშ ორ-ორი შაურის პურა ახარჯეინოს. ასე მოხდა 6. ლევავას გაშვებაზე. ოლქის სასამართლო სწერს სატუსალო ზედამხედველს, რომ თუ 6. ლევავას სხვ. საქმე არა აქვს, გაუშვით დაუყოვნებლივ. 19-ს ივლის, ნაშეადლევის ოთხა საათზე, ციხის ზედამხედველმა რაპორტი გაუვანა უ. პოლაციმენტერის 6. ლევავას განთავისუფლებაზე. მეორე დღემდის დღის 11-ს საათზე დატურა მოერა, გაუშვითო.

„დოოვბის“ პორტფელის ფირმა

საჩხერე, 26 აგვისტოს. ახალი ამბავი აღარ არის ზოგიერთი სოფლის მღვდლების ურიგო მოქმედება თავის მრევლში.

ამისთანა მოქმედებას მღვდლებისას მიწერდნენ მათ გაუნათლებლობას და კადევაც უნდა მივაწეროთ: მაგრამ, საუბელუროდ, ცოტათ თუ ბევრათ განათლებული შლედლებიც; როდესაც ვამოდიან ხალხში, ნაცელად საზაგალით მოქმედებისა: დარიბი ხალხის ხიზრალულისა, დარიგებისა, მათი შეწევნისა, სწორ გზაზე დაყენებისა და თავის წინდა ანამდებარის აღსრულებისა, ისეთ ხასიათებს იჭერენ, რომლითაც ძალაუნებურათ მოგვანატებენ ხოლმე გაუნათლებელ მღვდლებს.

დასამტკაცებლად ამისა გავაცნობ მკითხველებს ერთ ახალგაზდა მღვდლის, რომელიც მსახურებს სოფ. საჩ. და რომელსაც ამ ორი თუ სამი წლის წინეთ გაუთავებია თუ. სასულიერო სემინარია და ეძახიან განათლებულ მღვდლებს.

„შესვლისათანავე თავის მრევლში ამ ახალგაზდა მღვდლებს ხალხი იღტაცებით შესხერებოდა და ამაყათ იქადა სხვა მრევლის ხალხთან, რომ უფრო ბეღნი შეიქმნენ სხევბზე, რადგანაც მათი სწავლული მღვდლი უსწავლელზე უფრო შეეწვევა მათ და ცხოვრებას რაიმე მხრით გაუშუმჯობესებს.

მაგრამ დახედეთ, რომ მათი ოცნება ბეღნი იერებისა უპედურებათ გარდაექცათ! სწავლულმა მღვდლებმა მოსელისათანავე ჩაღუნა თავი და ღირსიც არავინ გახადა

## ველტონი

### ბეჭედი

(ნათარგმნი მოთხოვნა)

“უნდა გამოვტყდე, რომ ჩემს თავი მოუკირობაში სამზღვარი არა ჰქონდა. სახლში ყოველთვის დარიგებას მაღლებულენ, რომ გადამეგდო ეს წრეს გარეთი თავმოყვარეობა და ძალიან ჩშირად ამის გამო საყვედლურები მესმოდა ხოლმე. მაგრამ ჩემთვედ სრულიადან მოქმედებულენ არც დარიგება და არც საყვედლური; ჭეუბზი არ მომლიოდა დარიგება და საყვედლურები. მე მხოლოდ იმას ვერწუნებოდი და ისე ვიქცეოდი, რასაც ენდევდო და რასაც ჩემი საკუთარი შთაბეჭდილება, მეუბნებოდა.

და ცხოვრებამ მომცა გავეთოლი.

მრთ მშევნიერ, ყინულიან დილას, ზამთარში, მამა ჩემმა, შესანიშანავმა ბეჭდების მკეობელნა, მიმიხმო თავის თოახში.

— აი, შეილო! მითხა მამამ და მორილ კოლოფულამ ძეირფასი და მშევნიერი ბრილიანტის თვლიანი ბეჭედი, რომელმანც თავისის სხივით თვალებში შე-

მომბრჭყიალა: — აი შეილო, ბეჭედი, რომელიც სულ უკანასკნელი სამასი თუმანი ფული ღირს. მა უნდა გაუგზავნო ჩემს ნაცნობს პარიებში და შენთვის ჩემი შეილების სატუსალოსთვის, ჩამიბარებია ამ მონდობილობის აღსრულებას. მაგრამ, იცი, ისე გაუფრთხილები, როგორც ორთავ თვალის სინათლე!

პასუხის მაგიერ მე კმაყოფილებით გავიღიმე, როგორც კაცი მტკიცებ დარწმუნებული თავის-თავზედ.

— დარიგება რალა სიჭირო იყო?! გამბობდი გულში. ზანა შესაძლებელია, რომ მე მომპარონ, ან დავკარგო ეს ბეჭედი?

საჩქაროდ მოვევზადე. ბეჭედი ფრთხილად ჩავიდო ჯიბეში, მაგრათ შეეცარ ყველა ღილები, გარედამ კიდე გაუშინვა, მაქსი, თუ არა ბეჭედი და გაუდექ გზა! ბე ვიჯერი და შესცარებული ჩერები!

— შედან ხომ მარტო თვალი გადავალე ამ ბეჭედს! მოდი კარგათ გაშინვა! ვიფაქ მეორე ბეჭედი და დამატებით ცერემონია. მე ჩავიცი პერჩატკები და დამატებით ბეჭედი, თუმცა კალის ფუნჩულა თითებს! ეფაქ რობლი ჩემოვის. ის კი დამავიწყდა, რომ ამ მშევნიერი ქალის ფუნჩულა ხელები ხომ ჩემს ხელებზედ პატარები იქნება და თითებიც — წვრილები!

ზაქერიიდამ გამომიყვანა კონდუქტორმა, რომელი შემოვიდა ვაკანშია, ვაიარ-ვამოიარა. მე ჩავიცი პერჩატკები და დამატებით ბეჭედი, თუმცა მარტი შავათ ჩატმულა ახალგაზდა ქალმა. ის მეტად მშევნიერი რამ იყო. იმისა მშევნიერებამ ისე მიმიზადა, რომ თვალი ველარმავაშავარე. შოველის გვერდი ჩემი გრძნობანი, ჩემი

თეისის ძეირთასის სიტყვისა, რადგანაც  
დაბალ ხალხში ცხოვრება და მუსაიფი,  
როგორც ეტყობა, ძალიან უკადრი-  
სება.

შოაწია დღესასწაულმა აღდგომაშ—გლე-  
ხების გამამხიარულებელმა და მღვდლების  
დამასულიყრებელმა. ჩვენი სწავლული  
მღვდელიც, როგორც სხვები ჩვეულება-  
სამებრ, მიაღდა თეოთეულად თავის სამ-  
რევლოს კარზე; თუმცა „მრისტე აღდ-  
გას“ თქმა გალობით ძალიან ეთკილე-  
ბოდა, მაგრამ მას დიაკვნები იხსნიდნენ  
ამ გასაჭირდებან. ჩვეულებისამებრ, თი-  
ოული კომლი მიართმევს მღვდელს ამ  
დღესასწაულზე, გარდა წლიურის გარ-  
დასახადია, ნაწილს თეისის საღღესასწავ-  
ლო საკლავისას, მასთან პურს, კვერცხს  
და სხვ., და ამასაც, რასაკეირველია, მი-  
ართვეს; მაგრამ წარმოიდგინეთ მისი გან-  
ციფრება, როგორც ნაცვლად მოელის  
ბეჭისა, როგორც თითვონ ელოდა, ზოგ-  
გა ნახევარი მიართვა თვისის ზედნადე-  
ბით; ასაზე ასტა-დასტა ჩვენი განათ-  
ლებული მღვდელი: როგორ თუ ნახე-  
ვარი პეჭის მორთმევა გამედეთ, მე ვინ  
გვინივართ! მე რომ თქვენთან შამოს-  
ვლას ვკადრულობ, რატომ ლმერთს თა-  
ყვანს არა სცემთ! აბა აწი მიყურეთ,  
რა უბედურება დაგაყენოთ და ყოველის-  
ფერი ერთო-ორათ არ დაგიჯინოთ,  
თქვენ პირუტყვებო, თქვენ დათვებოთ  
და სხვ.

მოსდგა ჩვენი გულმოსული მღვდელი, შეისწავლა ინსტრუქციები და სხვა-და-სხვა დადგინდანი სასულიერო მთავრობისა შესახებ მღვდლების დაჯილ-ოვებისა გლოხებიდგან.

ნახევარი ბეჭის მეტი თითეულ კომ-

ლილეგან სააღდგომოთ აჩავად არ ამოუ-  
ვიდა; მაგრამ ნაცულად ამისა ნახა: ტაბ-  
ლობაზე რომ საკუროთხი მიღავესთ გლე-  
ხებს ეყელესიაზე, იქიდეგან მღვდელს  
თურმე მესამედი ერგება და ის კი, რო-  
გორც სხვანი, გლეხების სინდისისამებრ  
ღებდა.

იმ დღიდან ჩვენი გულ-მოსული  
მდვდელი, შებრალებისა და შეწევნის  
ნაცვლად, იმას ფიქრობდა რათი შევიწ-  
რობინა ხალხი და კიდევაც საქმე იქ-  
ნობამდე მიიყვანა, რომ მოთმინებილ-  
გან გამოსული გლეხები მიიქცენ ყოვ-  
ლად-საქმლელოსთან და შესხივლება;  
ჩვენი სწავლული მდვდელი დაჭირების  
დროს არაფერ მდვდელ-მოქმედებას არ  
გვისრულებსო, — არ გვკადრულობსო და  
რაც რამე გაგვაჩინა, კი სულ უნდა,  
რომ შეგვიჭამოსო. დავისხენით, არ  
გვინდა ამისთანა სწავლული მდვდელი,

რომ ძალიან სასიაშოგნო იქნება იმისა—  
თვის; თუ თქვენც დარჩებითთ და ერთად  
მოგვიხდება წასვლა. მაკრამ რო იცო-  
დეთ, რა ტყბილად და რა ლმზბირის  
ლიმილით მითხვა იმან ეს სიტყვები და  
როგორის თვალებით შემოსხეთ, მაშინ!  
**მა ას თვალიბა!** ე, თვალიბა! **თებულ**

დამესხს იმის შეხედვისაგარ..  
გამოველით თუ არა ზღვის ნაპირზე  
ჩემ მუკენიერმა თანამოგზაურება მითხრა  
რომ იმას ძალიან შაან, და ამიტომ  
თავის საქმეებს გაარიგებს თუ არა პა  
ლეში, იმწასებე მოვა იმ სასტუმროში,  
სადაც მე ჩამოვხტები. მე დაგიქინავე  
კარეტა, პირ-და-პირ წაველი სასტუმრო  
ში და მოვაძებადებინე იქ საზომე.

გზაზე ჩემი გეჭველი მომავინდა. ცეკ  
ჩატკებით ხომ ვერ ესჭამდი საუზებე  
გაშ რა უნდა მექნა? ცერჩატკები უნდ  
გამეხადა, — ეს უკევლია; მაგრამ ბეჭველ  
წავიძრო თითიდამ, თუ არა? ე, გაწუ  
ხებდა. არამიზუდგინოს მკითხველმა ოც  
წლის თავმომწონე ყმაწელი კაცი, რო  
მა მარტინი და მარტინი საუზებე

ძელიც ლაპარ ქალთა ააირება დაუსახ  
ჭამას,—წარმოიღვინოს ჩემი მგვარ  
შდვომასერობა და მაშინ მიხედვება—თუ  
როგორ უნდა მოვკერებულვავა.  
ნახევარი საათის შემდეგ ქალი მო  
ვიდა. სუზენი მაგვაროვეს. გე ვტკბე

ମିଳାକ ପ୍ରାଣିଲୟରେ ଦେଖିବା ପାଇଲା ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ତରେ ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦେଇଲା  
ମଲ୍ଲାଦିଲାଙ୍କାରେ ଦେଖିବା ପାଇଲା ପରାମରଶ ଦେଇଲା

დაინიშნა გამომიება. ზომომძიებლათ  
მოვიდა დეკანოზი ი. პ., რომელმაც  
განიხილა საქმე და რომელსაც ხალხმა  
გარდა სხვა საჩივრებისა მოახსენა, რომ  
მღვდელი მათ ლანძღავს ყოველ შემ-  
თხევებაში უშეერის სიტყვით, რომელიც  
მღვდელს არ შეფერისო. მღვდელმა თვი-  
სის შეჩით პასუხათ მოახსენა დეკანოზს:  
ეგ შერცხვენილები, პირუტყვები, დათ-  
ვები არიან და არაფერი არ - გავეგძაო,  
მე არ მემონავებიან და გთხოვთ დამი-  
მორჩილოთ, რომ ნება არ ექმნება ჩემ  
წინააღმდეგ სიტყვის ამოღებია. მ. დე-  
კანოზი ბეჭრის ეცადა, შეერავებინა  
მღვდელი და მისი მრევლი და მასთან  
მღვდელსაც სოხოვა ტაბლების გაყოფა-  
ზე არჩევანი მაინც დაეთმო გლეხებისა-  
თვის, მგრამ მღვდელი მტკიცეთ, შეურ-  
ყვლათ და გა თავის სიტყვებზე და  
გლეხებიც თავისაზე. ამისათვის არაფე-  
რი შერიგება არ მოხდა მათ შორის და  
საჩივრები ისევ გაირჩეოდა.

საჩხერელი.

ԵԱՀՅՅՈ

შემდეგ საზიქლარ ამბავს ვკითხუ-  
ლობთ ერთ რუსულ გაზეთში, რომელ-  
საც ერთ იტალიანურ გაზეთიდან ამოუ-

„ამ რამდენიმე წლის წინად უჩი  
ძალა, სახელად ტომას და სებასტიანი

ბოლი იმის ტებილის საუბრით; საჭმლა-  
სათვის თითქმის ხელიც ამ მიხლია  
ისეთს აღელვებულს მდგომარეობაში და  
ნეტარებაში ეყავი. პაპიროსის მოწე-  
ვაც კი დამავიწყდა. თვითონ ამ ქალმა  
მომავლა:

— თქვენ არა სწევთ? გვითხა იშან.

— ଲାକ, କେବିରଙ୍ଗାଳି କ୍ଷେତ୍ରମଧ୍ୟ ଲା ତୁ  
ଦୀର୍ଘ ମୂର୍ଚ୍ଛାପ୍ରତିଶ୍ରୀରେ, କେଲୁଗୁଣ ଜୀବିତରେ ମାନ୍ଦ୍ରାମ  
ବେଳାରେ ହେଲା କ୍ଷେତ୍ରର ଯା ମିଳାଇଥାଏନ୍ତି

მაგრამ ამ დროს იმან ნაზაო გადმომდიდრა, ხელი ხელზე დაჭაულ და შითხრა:

— ნუ მიღიხართ, ვე თვეოთონ ვცწევ  
პირობს, ჩემსას მოგცემს; ზართალის,  
ლს პაპიროზის წევა არ შეშვენის,  
გრამ დიტხანს ვიყავი მაპანიაში და იქ  
ვეჩეიო. ხომ არ შეკვიზებიო, პაპი-  
ოზით ხალში რომ დამინახოთ?

— მე თქვენ უნდა შეკიზიზლოთ  
ნა, ეს შესაძლებელია?

— მაგ კარგი, სოდაც იდან ლაბილით  
ა მომაწველინა წვრილი ქალის პაპირო-  
ი. უკეთესობა, თქვენ აძისთანა სუნნე-  
ორეან თამაჯოს არა ხართ მიჩვეული-  
აგრამ თუ მიეჩვევით, ძალიან საიდა-  
ოენო გემო და სუნი აქვს.

(დასასრული შემდეგ №-ზა)

მცირულად უცქეროდნენ ერთმანერთს.  
წარსული წელს ვნების კვირიაკეში ტო-  
მასი მოვიდა შინ და ჰყითხა თავის  
ცოლს, ჩემი ძმა არ გინახავსო? როცა  
ცოლმა მიუვა, რომ საყდარში იყოვო,  
ტომასმა წაილო ცული და დანა და გაე-  
ქანა სიტყვებით: „დროა იმას ბოლო  
მოულოვო“. ის დაიმალა ერთ ალაგის  
და როცა ამის ძმაშ სებასტიანმა გამოია-  
რა იმის. შორის-ახლოს, სთხლიშა  
თავში ცული და გააგრია თავ-გატები-  
ლი დედამიწაზედ. სებასტიანი ჯერ კიდე  
ცოცხალი იყო, რომ ძმამ მეორეთ შე-  
მოპრია ცული და თავი გააგდებინა;  
შემდეგ მივარდა დანიო, გაუჭრა მუცე-  
ლი, ამოული გული, ღვიძლი და შთე-  
ლი შიგნეულება, და დაწყო გვერდით.  
ნანარჩენი აკუშა წვრილ-წვრილად და  
ჩაყარა ორმოში. თავი და ნაწლები  
თან წაიღო, ამოთხარა თვალები, და აჭრა  
ცხეირი და ყურები და გაზით თითო-  
თითოთ ამოგლიჯა ყველა კბილები.  
ნაწლები შეტვა, თითონაც სჭამა და  
აჭამა თავის ცოლ-შეილებსაც, რომელ-  
თაც არ იცოდნენ, თუ რაშია საქმე. რამო-  
დენიმე დღის შემდეგ ერთმა კაცმა ნახა  
ორმოში ფეხი სებასტიანისა და წარად-  
გინა სამშვაეროში, რომელმანც შოა-  
ლინა გამოიდება; მოძებნეს და ნახეს  
სხვა-და-სხვა ნაწილი კაცის სხეულისა,  
აკუშული ტომასისგან. ტომასი ამ დროს  
იმათთან იყო და იცინოდა; მაგრამ სა-  
ზოგადოებამ შესწამა იმას ეს საზიზღა-  
რი მოქმედება; გაუჩხრიკეს სახლი და  
უნახეს ცული, დანა და თავი, რომელ-  
ნიც ტომასის ცოლ-შეილებმა უჩენეს  
იმათ. საქმის გარჩევის დროს დამიაზა-  
ვებ სრულიად უარ ჰყო თავისი მოქმე-  
დება. დამცელი დამნაშავებისა სიგრძეს  
აწერდა ამ მოქმედებას, მაგრამ სამარ-  
თალმა არ მიიღო ეს და გადაუწყიოტა  
ტომასს სიკედილით დასჯა.

მკელელი ორმოც-და-ორხი წლის კა-  
ცია, ტანათ დაბალი და საზარელი შე-  
ცეცულობისა.“

\* \* \*

მრთს მოსწავლე ქალს ჰყითხეს: „მა-  
მა ჩემი ძმა არ გინახავსო? როცა  
ცოლმა მიუვა, რომ საყდარში იყოვო,  
ტომასმა წაილო ცული და დანა და გაე-  
ქანა სიტყვებით: „დროა იმას ბოლო  
მოულოვო“. ის დაიმალა ერთ ალაგის  
და როცა ამის ძმაშ სებასტიანმა გამოია-  
რა იმის. შორის-ახლოს, სთხლიშა  
თავში ცული და გააგრია თავ-გატები-  
ლი დედამიწაზედ. სებასტიანი ჯერ კიდე  
ცოცხალი იყო, რომ ძმამ მეორეთ შე-  
მოპრია ცული და თავი გააგდებინა;  
შემდეგ მივარდა დანიო, გაუჭრა მუცე-  
ლი, ამოული გული, ღვიძლი და შთე-  
ლი შიგნეულება, და დაწყო გვერდით.  
ნანარჩენი აკუშა წვრილ-წვრილად და  
ჩაყარა ორმოში. თავი და ნაწლები  
თან წაიღო, ამოთხარა თვალები, და აჭრა  
ცხეირი და ყურები და გაზით თითო-  
თითოთ ამოგლიჯა ყველა კბილები.  
ნაწლები შეტვა, თითონაც სჭამა და  
აჭამა თავის ცოლ-შეილებსაც, რომელ-  
თაც არ იცოდნენ, თუ რაშია საქმე. რამო-  
დენიმე დღის შემდეგ ერთმა კაცმა ნახა  
ორმოში ფეხი სებასტიანისა და წარად-  
გინა სამშვაეროში, რომელმანც შოა-  
ლინა გამოიდება; მოძებნეს და ნახეს  
სხვა-და-სხვა ნაწილი კაცის სხეულისა,  
აკუშული ტომასისგან. ტომასი ამ დროს  
იმათთან იყო და იცინოდა; მაგრამ სა-  
ზოგადოებამ შესწამა იმას ეს საზიზღა-  
რი მოქმედება; გაუჩხრიკეს სახლი და  
უნახეს ცული, დანა და თავი, რომელ-  
ნიც ტომასის ცოლ-შეილებმა უჩენეს  
იმათ. საქმის გარჩევის დროს დამიაზა-  
ვებ სრულიად უარ ჰყო თავისი მოქმე-  
დება. დამცელი დამნაშავებისა სიგრძეს  
აწერდა ამ მოქმედებას, მაგრამ სამარ-  
თალმა არ მიიღო ეს და გადაუწყიოტა  
ტომასს სიკედილით დასჯა.

## განცხადებანი

### საყმაზვილო ბალი

#### და ელემენტარული შეორუა.

სოლოლაკედ, ველიამინოვის ქუჩა-  
ზედ, თ. აბა-ტუნის სახლებში

მიღება და ეკბამენები მოსწავლე  
ქალ-ვაჟთა დაიყება 20 ავგისტოს; სწავ-  
ლა დაწყება 3 სექტემბერს 1879 წ.

სატანა და დანიო მორდების ბაეშვე  
ბი ორივე სესისა, რომელნიც წლოვა-  
ნებით 4-დამ 7 წლისანი იქნებიან, შეო-  
რაში კი—7 წლიდამ 14 წლამდი.

ამ შეორაში კურის შეტრულების  
შემდეგ წეუძლიანთ შევიდნენ ყველა  
სატანა და დანიო 1, და 2 კლასებში!

(6—5)

### მართული წერის სასწავლი

## დედანი

(პროპისი) სურათებით

შედ. ან. ჯულელისაგან

გამოვიდა და ისყიდება შემდეგ ადგი-  
ლებში:

თბილის ს: ჩარკვეული, გვარანტი-  
ების და ბრიქულოვის წერილი მედალი წერი-  
ლი მუთა ჩემი ძმა?—ვიციო! მიუგო  
ქალმა.—აბა სთერიო! მალი ჰყითხეუ-  
ლობს: „მამა ჩემი ძმა ... უათ შინა“...  
„რომელი ხარ“ კი და გაუს-  
ტორებს: „რომელი ხარ“. მალი ეს გას-  
ტორება ჰყითხეა ეგონა და მიუკო: „მე,  
ბატონო, ბარბალე გახლავარო!“

სამეგრელოში: სასულიერო სასწავ-  
ლებელში დ. სუჯუნას თოფურიძის ბიბ-  
ლისათან შეკლაში,

მ ზორე გეორგის: სასულიერო სასწავ-  
ლებელში,

ბონში: უფ. ჭალაგანიდესთან,  
გორგა: სასულიერო სასწავლებელ-  
ში,

თელავის: სასულიერო სასწავლე-  
ბელში და ხირსელოვანის წიგნის მაღა-  
ზიაში,

სილნალი: უფ. პ. ბალაშვილთან.  
ვასი ერთის ეგზემპლარისა აბაზი.

(5—3)

გამოვიდა და ისყიდება „მაკაზიის  
წიგნის გაჭრობაში“, უ. ბრიქულოვის  
წიგნის მაღაზიაში პირელ დასაწყი-  
ო კურსი რუსული ენისა მართველ-  
ოთვის,

შედგენილი

გ. კალანდარიშვილის მიერ.

მეექვე გამოცემა, გადასწორებუ-  
ლი და დამატებული,

იაკობ ბოგებაშვილისაგან.

ფასი ათი შაური

ვინც ერთად იყიდის არა ნაკლებ  
ოცი ეკზემპლარისა, წიგნი დაეთმო-  
ბა ცხრა შაურათ. ვინც ორმოც-და-  
ათზე მეტს იყიდის—ეკზემპლარი  
მიეცემა ორ აბაზათ.

(6—4)

რბ. გზა.	დილი.	საღამ.	II კ.	III კ.	ტელეგრაფი	მან.	კაპ.	მაზანდა	გან.	კაპ.	მარცხნილი საგარენი
თფილისი ..	9 21	5 18	8 კაპ.	8 კაპ.	ოცი სიტყვა თფილისიდამ.	თფილისი	9	აგვისტ.	2 40	დღე დილის 8 სათოდამ 10-დღი.	მრევნ. მ. იდ., წინამდგრაობა, სახლი.
გცეთა ..	10 11	6 27	- 85	- 44	ძაგლისის აქეთა მხრის უველა	ვერ. თეთ. ბანჯისა უუთ.	50	უბ. წითელი . . .	170	ბარ. ლევიზი—შინაგავათმოცობის.	სამ და დანიოს 8 სათოდამ 10-დღი.
ზორი. ..	11 58	9 43	3	1 53	ძალაქებში . . . . .	მერ. უუთი . . .	2	ბამა მარჯნისა, უუთი.	840	სამ და დანიოს 8 სათოდამ 10-დღი.	ბარ. ლევიზი—შინაგავათმოცობის.
ხაშრი ..	1 29	11 57	4 73	2 42	პრეტებურლს, ვარშავა . . . .	ბამა მარჯნისა, უუთი.	2	ბამა მარჯნისა, უუთი . . .	10 60	ბარ. ლევიზი—ეგნერიულის, და კანისა; ბა-	ბარ. ლევიზი—შინაგავათმოცობის.
სურამი ..	1 44		4 90	2 61	სამალებაში, შვერიცარიაში . .	ბამა მარჯნისა, უუთი . . .	3	ამერიკისა, უუთი . . .	850	ბარ. ლევიზი—გულისა და შინაგ.	ბარ. ლევიზი—გულისა და შინაგ.
შერილა ..	5 49		7 21	3 69	იტალიაში და საფრანგეთში . .	იტალიაში და საფრანგეთში . .	3 50	ბამა მარჯნისა, უუთი . . .	11 80	ნაგ. ავათმებულის, და კანისა; ბა-	ნაგ. ავათმებულის, და კანისა; ბა-
რონი. . .	6 57		8 44	4 31	ინგლისში . . . . .	ინგლისში . . . . .	3 75	მატული თუშური უუთი . . .	7 50	ნაგ. ავათმებულის და კანისა; ბა-	ნაგ. ავათმებულის და კანისა; ბა-
სამტრედია ..	7 51		9 66	4 93					4 20	მ თ ხ შ ა ბ ა თ ს: ლისიცევი—ში-	ნაგ. ავათმებულის და კანისა; ბა-
პალ-სენაკი	8 43		10 71	5 47					2 10	ნაგ. ასტუა ც ტუროვი—ქალისა და	ნაგ. ასტუა ც ტუროვი—ქალისა და
ვოთი. . .	9 50		12 24	6 26					6 20	ბაგშების ავათმებ.	ბაგშების ავათმებ.
ვოთი ..	9 3										
ახალ-სენაკი	10 14		1 53	- 78							
სამტრედია ..	11 5		2 61	1 33							
რიონი ..	12 13		3 84	1 97							
შერილა ..	1 18	ლამე.	5 3	2 56							
სურამი ..	5 12	1 10	7 34	3 74							
ხაშრი ..	5 39	1 37	7 51	3 84	წიგნის გაგზავნა რუსეთში	წიგნის გაგზავნა რუსეთში	კაპ.	უხევილია უუთი . . .	5 70	შინაგ. ავათმებული.	შინაგ. ავათმებული.
ზორი ..	7 5	4 8	9 24	4 73	და სამზღვარ გარეთ:	და სამზღვარ გარეთ:	კაპ.	უგა რგვალი გრე. . . . .	6 65	შ ა ბ ა თ ს: ვერმიშევი, შინაგ.; შერ-	შინაგ. ავათმებული.
გცეთა ..	8 50	6 59	1 39	5 82	და წერის . . . . .	და წერის . . . . .	კაპ.	უგოთ ქუნჯუთისა უუთი . . .	15 80	ვერმიშევი, შინაგ.; შერ- და კანის რეინი—	ვერმიშევი, შინაგ.; შერ- და კანის რეინი—
თფილისი ..	9 31	7 56	12 24	6 26	დაბრჭოლის (სამი მისხალი)	დაბრჭოლის (სამი მისხალი)	7	თაბაქო საშუალო უთ.	6 80	თაბაქო.	თაბაქო.